

387L0064

N:o L 34/52

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

5.2.87

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 30 päivänä joulukuuta 1986,

eläinten terveyttä koskevista seikoista yhteisön sisäisessä tuoreen lihan kaupassa annetun direktiivin 72/461/ETY sekä terveyttä ja eläinlääkintää koskevista ongelmista nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista annetun direktiivin 72/462/ETY muuttamisesta

(87/64/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen, ja erityisesti sen 100 ja 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽³⁾,

sekä katsoo, että

neuvoston direktiivissä 72/461/ETY⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 84/643/ETY⁽⁵⁾, vahvistetaan terveysvaatimukset, jotka niiden eläinten on täytettävä, joista saatu tuore liha tulee yhteisön sisäiseen kauppaan; direktiivissä 72/462/ETY⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 83/91/ETY⁽⁷⁾, vahvistetaan terveyttä ja eläinlääkintää koskevat vaatimukset nautaeläinten ja sikojen ja tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista,

nämä direktiivit koskevat rauhasia ja elimiä, veri mukaan luettuna; näitä tarvitaan suuria määriä jäsenvaltioiden farmaseuttisia tuotteita valmistavissa teollisuuslaitoksissa lääketieteelliseen ja eläinlääketieteelliseen käyttöön tarvittavien uutteen ja entsyymien saatavuuden turvaamiseksi,

siksi on tarpeen antaa jäsenvaltioille mahdollisuus sallia farmaseuttisiin tuotantotarkoituksiin tulevien rauhasien ja elin-

ten, veri mukaan luettuna, vapaampi tuonti kolmansista maista; näiden raaka-aineiden asianmukaisen ja tiettyihin tarkoituksiin rajoittuvan hyväksikäytön turvaamiseksi on syytä myöntää tällainen lupa ainoastaan tiettyjen, yhteisön menettelyn mukaan määritettävien ehtojen tullessa täytetyiksi, ja

yhteisön etusijan säilyttämiseksi on tarpeen soveltaa samoja helpotuksia farmaseuttisiin tuotantotarkoituksiin tulevien rauhasien ja elinten, veri mukaan luettuna, yhteisön sisäiseen kauppaan tietyin vähimmäisehdoin, joiden avulla turvataan näiden raaka-aineiden asianmukainen ja tiettyihin tarkoituksiin rajoittuva hyväksikäyttö,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Lisätään direktiivin 72/461/ETY 3 artiklaan seuraava kohta:

"d) Jäsenvaltiot voivat kuitenkin 31 päivään joulukuuta 1996 asti a, b ja c kohtaa noudattaen, mutta 8 a artiklan säännösten estämättä, antaa eläinlääkintäviranomaisien myöntämin valtuuksin luvan farmaseuttista tuotantoa harjoittavan teollisuuden raaka-aineina käytettävien rauhasien ja elinten, veri mukaan luettuna, tuontiin alueelleen.

Tämä lupa edellyttää kuitenkin, että kyseisten materiaalien tunnistamiseen, pakkaamiseen, kuljetukseen, varastointiin, käsittelyyn ja valmistukseen ja valmistusjätteen käsittelyyn liittyviä määräyksiä on

(1) EYVL N:o C 68, 15.3.1985, s. 5

(2) EYVL N:o C 175, 15.7.1985, s. 262

(3) EYVL N:o C 218, 29.8.1985, s. 7

(4) EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 24

(5) EYVL N:o L 339, 27.12.1984, s. 27

(6) EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28

(7) EYVL N:o L 59, 5.3.1983, s. 34

noudatettava siten, että kaikki ihmisten ja eläinten terveyttä uhkaavat vaarat on poistettu.

2 artikla

Liitetään direktiivin 72/462/ETY 16 artiklan sisältö 1 kohdan sisällöksi ja lisätään seuraava kohta:

”2. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin 31 päivään joulukuuta 1996 asti sallia farmaseuttista tuotantoa harjoittavan teollisuuden raaka-aineina käytettävien rauhasten ja elinten, veri mukaan luettuna, tuonnin kolmansista maista, jotka ovat 3 artiklan 1 kohdan perusteella laaditussa luettelossa ja jotka eivät ole tuontikiellossa.

Mainitussa tuonnissa noudatettavista yleisistä ehdoista säädetään 30 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Jäsenvaltioiden voidaan 29 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti sallia tuoda mainittuja raaka-aineita, jotka ovat peräisin kolmansista maista, jotka eivät sisälly ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuun luetteloon kyseisten kolmansien maiden terveydellisen tilanteen mukaisin edellytyksin.

Mainittua tuontia koskevat edellytykset, jotka on vahvistettu toisessa ja kolmannessa alakohdassa säädettyjä menettelyjä noudattaen, eivät saa olla vastaavia yhteisön sisäistä kauppaa koskevia ehtoja sallivampia.”

3 artikla

Neuvosto tarkastelee komission antaman kertomuksen perusteella — siihen liittyvine mahdollisine ehdotuksineen — 1 päivään heinäkuuta 1995 mennessä uudelleen direktiivin 72/461/ETY 3 artiklan d kohdassa ja direktiivin 72/462/ETY 16 artiklan 2 kohdassa säädettyjä poikkeuksia.

4 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä tammikuuta 1988. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä joulukuuta 1986.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. SHAW